Königswinter Grenzenlos – Begegnungsstätte

Adresse: Hauptstraße 357, Königswinter - Fußgängerzone



Unsere Begegnungsstätte ist offen für alle Bürgerinnen und Bürger

Offen für alle Bürgerinnen und Bürger. Hier treffen sich Einheimische, Anwohner und Zugezogene mit und ohne Migrationsgeschichten. Das Programm finden Sie auf den nächsten Seiten. Alle Angebote sind kostenfrei und werden tätigen ehrenamtlich Helfern verschiedenster Nationalitäten durchgeführt. Der Betrieb des Grenzenlos erfolgt über Landes-Förderprogramm "KOMM-AN NRW", die Stadt Königswinter sowie der im Nachgang aufgeführten Organisationen und Vereine. Zu allen Öffnungszeiten können Sie Bücher aus der Internationalen Bibliothek ausleihen. Wenn Sie Interesse haben, unsere Arbeit finanziell zu unterstützen selbst zu helfen, melden Sie sich integration@koenigswinter.de.

مركز كونيجس فينر اللاحدودي

فيه يتم الاجتماع بين السكان المحليين والمقيمين مع الاجاتب واللاجئين والمحتاجين للمساحدة. يمكنكم ايجاد البرنامج في الصفحات التالية. جميع العروض مجانية ويتم توفير ها من قبل المنطوعين. يتم التمويل فقط من خلال التبرعات وبرنامج KOMM-AN-NRW. تجدون هنا أيضا جميع نشاطاتنا الدائمة و الفردية. خلال ساعات الافتتاح يمكنكم استعارة الكتب من المكتبة الدولية أو استخدام برنامجنا للدروس الألمانية.

إذا كنت مهتما بدعم عملنا ماليا أو تقديم المساعدة يرجى الاتصال بنا: integration@koenigswinter.de

Programme gratuit du lieu de rencontre "GRENZENLOS"

C'est ouvert pour tous et toutes. C'est un lieu de rencontre pour les autochtones, les riverains et les nouveaux venus issus de l'immigration ou pas. Vous pouvez consulter le programme à la page suivante. Tous les offres sont gratuites et sont organisés par des volontaires de différentes nationalités. Le financement du « Grenzenlos » est effectué à travers le programme « KOMM-AN NRW », la ville de Königswinter et tous les organisations et associations mentionnés ci-dessous. Pendant les horaires d'ouverture vous avez la possibilité d'emprunter des livres de la bibliothèque internationale. Si vous voudriez soutenir notre travail financièrement ou aider vous-mêmes, n'hésitez pas de nous contacter sous integration@koenigswinter.de.

Gathering Place: Grenzenlos. At Grenzenlos, the locals, residents, those who have moved here from elsewhere, migrants, refugees and those in need of help come together. All of our programs which you'll find listed on the next page, are planned and carried out by volunteers with no additional cost to the participants. We get financial support through donations and the KOMM-AN NRW program. Grenzenlos offers continuous as well as one-time events. During opening hours, you can borrow books from our international library or use our computers/software for your German lessons. If you are interested in supporting our work financially or providing any kind of help, please contact us: integration@koenigswinter.de

Grenzenlos derneğin işlemleri eyaletin verdiği destek programı "KOMM AN NRW" tarafından yapılıyor, yani Königswinter şehrine sonrasında listelenen organizasyonlara derneklere. Açik saatlerde internasyonel kürüphaneden ödünc alabilirsiniz.Girişimimizi finansal olarak yada gönüllü olarak isterseniz desdeklemek aşagidaki adresine yazabilirsiniz: integration@koenigswinter.de.

مركز كونيجس فينر اللاحدودي

- فيه يتم الاجتماع بين السكان المحليين والمقيمين مع الاجانب واللاجئين والمحتاجين للمساعدة. يمكنكم ايجاد البرنامج في الصفحات التالية.
 - جميع العروض مجانية ويتم توفيرها من قبل المتطوعين.
 - يتم التمويل فقط من خلال التيرعات ويرنامج KOMM-AN-NRW.
 - تجدون هنا أيضا جميع نشاطاننا الدائمة و الغردية.
 - خلال ساعات الافتتاح بمكنكم استعارة الكتب من المكتبة الدولية أو استخدام برنامجنا للدروس الألمانية.
 - إذا كنت مهتما بدعم عملنا ماليا أو تقديم المساعدة يرجى الاتصال بنا:

integration@koenigswinter.de



Frauen-Nähcafé ZickZack / Sewing-Cafe

16.00-18.00 Uhr

2 x wöchentlich montags. Nähen, häkeln, stricken – bei Kaffee und Tee. Ein الخياطه والحياكه والعمل بالصوف مع شرب الكافي او الشاي für Angebot هناك عروض للنساء Frauen.



Nachhilfe für Kinder

Dienstag - Donnerstag 13.30 Uhr,

Anas und Eva helfen beim Deutsch-, Chemie, Mathe lernen, beim Integrationsoder Onlinekurs. Kontakt über integration@koenigswinter.de German, chemical science or math, here your get help.



يوم الجمعه

الدر و س الخصو صيه

أنسُ عجاج يساعدكم باللغه الالمانيه او بالمواد الدر اسيه مثل الرياضيات وغير ها او التعليم الذاتي كل ذلك عندنا

Deutsch-Prüfungsvorbereitung

Eine Anmeldung ist erforderlich: integration@koenigswinter.de. Need help or want to assist for your language German test? We will help you.



Frauen سيكون هناك مجموعه في الشهر المقبل **Deutschkurs**

2 x wöchentlich. Nur für Frauen. Anmeldung erforderlich: integration@koenigswinter.de . German classes for women only! Join us. it's free!



Sprechstunde Forum Ehrenamt

Donnerstags, 17.00-19.00 Uhr Beratung und Vermittlung von Ehrenamtlichen: Forum Ehrenamt/Frau Nisa Punnamparambil-Wolf

تقديم المشوره والمساعده من المتطوعين السيده نيسا و السيد يو ناميار بيل فو لف

Selbstlernzentrum

Gruppen auf Anfrage, Plätze bitte zeitig anmelden



Deutsch üben und lernen am Computer (A1-C1)! Jeder kann teilnehmen. Im Grenzenlos kann jeder nach Bedarf kostenfrei mit einer Software seine Kenntnisse in Deutsch am Rechner vertiefen & neue Sprachniveaus erreichen.

Melden Sie sich bitte gerne unter: integration@koenigswinter.de oder Tel. 02244-889355, Sabine Bembenek. Zu allen Öffnungszeiten (außer montags) kann das Lernzentrum immer genutzt werden.

German Self-Studying Classes – Improve your German language skills on our computer from A1 to B2. You may use the software and all the facilities for free.

تعلم اللغه الالمانيه من (A1-B2) على الحاسب اي احد يستطيع تسجيل اسمه ويدون اي مقابل

في Grenzenlos يستطيع اي حد مع هذا البرنامج تعلم ما يحتاجه من اللغه الالماتيه وتطوير مهاراته وقدراته في اللغه الالماتيه نسعد بمساعداتكم وتبرعاتكم ، اذا كان عندكم لاب توب او تاب ليت او اجهز التلفون الذكيه القديمه اللتي تركت او لا تستخدم نحن بحاجتها لتستخدمها بشكل هادف للمساعده



Internationale Bibliothek

Immer während der Öffnungszeiten (außer Nähcafé!)

Die internationale Bibliothek umfasst viele hundert Bücher. Das Ausleihen der Bücher ist kostenlos und ohne Anmeldung jederzeit zu den Öffnungszeiten möglich.

Bücher gibt es in den folgenden Sprachen Arabisch, Deutsch, Englisch, Französisch, Kurdisch, Persisch, Dari, Türkisch, Afrikanisch, Russisch.

International Library: lent a book, it's free! Available in many languages.

المكتبه العالميه تحتوي على العديد تبدأ من ١٠٠ كتاب بعده لغات مختلفه. تستطيع استعاره الكتب بدون اي مبالغ او تسجيل مع رنيم باتمآن او مازن حسن

الكتب متوفره باللغات التاليه: العربيه, الالمانيه, الانجليزيه, الفرنسيه, الكرديه, الايرانيه, افغانستنان التركيه, الافريقيه ...







koenigswintergrenzenlos

Sprechstunde & Integration in den Arbeitsmarkt Lernzentrum & Bibliothek ist parallel geöffnet!

Sprechstunde:



Wöchentlich montags, ab 14.00 Uhr.

Sprechstunde: Cordula, Wolfgang & Sabine helfen bei Euren Fragen, Briefen oder vermitteln Kontakte. **Integration in den Arbeitsmarkt:** Unterstützung bei Lebensläufen, Bewerbungen, Job- Ausbildungssuche. Donnerstags im Wechsel bei NiK/ Grenzenlos.



Surgery hour! We are here to answer your questions and offer help. **Get a job!** We help you with your CV, Application and to find a job. Dates above at Grenzenlos, every other week at NiK Oberpleis.

التقديم الى سوق العمل المساعده في عمل سيره ذاتيه وتقديم طلبات وظائف او لعمل الاوسبيلدونق ، كل سبوعين يوم الاتنين مع فريقنا المنطوع بالاضافه الى اعضاء مكتب NIK

سوق العمل و ساعات التحدث



ماغيكا بتراك و كوردولا بيلينقهاوزن و زابينه بمبينيك (مديد والمتطوعين للأسئله في الحياه اليوميه وتعبئه الاوراق والتطبي

Helfer-Treffen



Nächstes Treffen für alle, die aktiv in der Flüchtlingshilfe sind oder es werden möchten:

Freitag, 31. Januar 2020, 17.00 Uhr



Jeden Monat treffen sich die Helfer der verschiedenen Vereine und Organisationen, aber auch ungebundene Aktive, um Informationen auszutauschen und aufkommende Fragen zu klären.

Volunteers and interested people meet every Friday at the end of the month to exchange ideas and experiences. Be part of the team, come along and join us.



اجتماع المتطوعين (اخر جمعه من كل شهر) الاجتماع القادم للجميع . الاعضاء النشيطين وغير هم سيكونو موجودين

Kinderschwimmen

Wassergewöhnung & Schwimmkurs **NUR NACH ANMELDUNG:** integration@koenigswinter.de. Learn how to swim! Get used to the water!

تعلم السباحه كل يوم اثنين الساعه ٦ التسجيل عند السيده زبينه في مكتبها في السوسيال





koenigswintergrenzenlos

Offene Veranstaltungen (*wöchentliche Veranstaltungen)

C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	Für Kinder, Jugendliche & Eltern Brandschutzerziehung Wir lernen die Gefahren kennen und uns und anderen zu helfen.	21. Dezember 2019 10.00-12.00 h Haus Katharina Kurfürstenstraße 25 53639 Königswinter
BONNER BONNER CIRCUS	BESUCH im WEIHNACHTSCIRCUS für Familien. Anmeldung: integration@koenigswinter.de	29. Dezember 2019 17.45 h Treffpunkt: Holzlarer Weg 24 53229 Bonn Beuel
	BUBALES Puppentheater Eine interkulturelle Geschichte für Jung und Alt Anmeldung: integration@koenigswinter.de	5. Januar 2019 Uhrzeit & Ort wird nach Anmeldung bekannt gegeben
	Für Jugendliche und Erwachsene Fußball für alle mit NIK Königswinter. Einfach vorbeikommen!	5. Januar 2019 18.30-20.15 h Sportplatz Stieldorf Königswinter
Hochschule Bonn-Rhein-Sieg	Vorbereitung auf das Studium Start: 2. März 2019 C1 Telc Hochschulprüfung Anmeldung: maria.kohl@h-brs.de	Anmeldung ab 6. Januar 2019 University of applied sciences Grantham Allee 20 Sankt Augustin
	Frauen Nähcafé Wir nähen, stricken und häkeln zusammen in einer lockeren Gruppe. Gerne mit Kindern.	6. Januar 2020 16.00 h Grenzenlos Hauptstraße 357 Königswinter







Follow us:

Königswinter Grenzenlos und Flüchtlings-und Integrationshilfe Königswinter"



	Integration in den Arbeitsmarkt Lebensläufe, Bewerbungen, Arbeitsplatzsuche (immer montags)	13. Januar 2020 14.00 h Grenzenlos Hauptstraße 357 Königswinter Tal
Einladung: 14. Januar 2020, 10.00 Uhr DEMOKRATIE UND POLITIK GRÜNE: BESUCH LANDTAG DES LANDES NORDHEIN-WESTFALEN	Demokratie & Politik Einladung zum Besuch im Landtag NRW/ Düsseldorf Anmeldung: integration@koenigswinter.de	14. Januar 2020 10.00 h Treffpunkt: Grenzenlos Hauptstraße 357 53639 Königswinter
	Nachhilfe Deutsch für Kinder und mit Laura Infos und Anmeldung: integration@koenigswinter.de	14. Januar 2020 15.30-17.30 h Grenzenlos Hauptstraße 357 Königswinter Tal
FRANCA PERSCHEN ARTENVIELFALT	Kunstausstellung Artenvielfalt – Biodiversität von Franca Perschen	19. Januar 2020 14:00-18:00h Ladenzeile Galerie Bahnhofsstraße 1 53604 Bad Honnef
	Für Jugendliche und Erwachsene Fußball für alle mit NIK Königswinter. Einfach vorbeikommen!	19. Januar 2019 18.30-20.15 h Sportplatz Stieldorf Königswinter
	Erlebnis Kultur Konzert des Akademischen Orchesters Anmeldung unter: integration@königswinter.de	20. Januar 2020 19.45 h Treffpunkt: Foyer der Aula der Universität Bonn Am Hof 1 53113 Bonn





	Für Jugendliche und Erwachsene Fußball für alle mit NIK Königswinter. Einfach vorbeikommen!	26. Januar 2019 18.30-20.15 h Sportplatz Stieldorf Königswinter
	Integration in den Arbeitsmarkt Lebensläufe, Bewerbungen, Arbeitsplatzsuche (immer montags)	27. Januar 2020 14.00 h Grenzenlos Hauptstraße 357 Königswinter Tal
	HELFERTREFFEN Offenes Treffen für alle Helfer und Interessierten an der ehrenamtlichen Arbeit. Jeder ist herzlich willkommen!	31. Januar 2020 17.00 h Grenzenlos Hauptstraße 357 Königswinter
Mit dem Azubi-Speed-Dating beruflich durchstarten	Noch ein Ausbildungsplatz gesucht? Azubi Speed-Dating	12. Februar 2020 14.00–18.00 h Stadthalle Bad Godesberg Koblenzer Straße 80 53177 Bonn
	Eine Reise um die Welt: Afghanistan Anmeldung unter: koenigswinter@ekir.de	15. Februar 2020 15.30 h Ev. Gemeindehaus Ittenbach Kanterring 11 53639 Königswinter
Hochschule Bonn-Rhein-Sieg	Vorbereitung auf das Studium C1 Telc Hochschulprüfung Anmeldung: maria.kohl@h-brs.de	START 2. März 2019 University of applied sciences Grantham Allee 20 Sankt Augustin

Mit freundlicher Unterstützung freiwilliger Helfer



und der folgenden Gruppen und Organisationen:



Programm und weitere Informationen:

integration@koenigswinter.de

Alle Veranstaltungen im Grenzenlos sind kostenlos und werden ehrenamtlich getragen und aus Spenden und KOMM AN Fördergeldern finanziert. Über Unterstützung freuen wir uns natürlich. Jeder kann mitmachen und sich anmelden. Keine Teilnahme-Garantie ohne Anmeldebestätigung.





Begegnungsstätte Grenzenlos

Adresse: Hauptstraße 357, Königswinter

Integrations- und Flüchtlingshilfe Königswinter

- Integration in den Arbeitsmarkt
- Beratung und Betreuung Ehrenamt und Hilfesuchende
- Familien- und Behördenbegleitung
- Begegnungsstätte GRENZENLOS
- Ferienprogramme für Bedürftige und Flüchtlingskinder
- Bedarfsorientierte Deutschkurse & Selbstlernzentrum
- Frauenförderung Programme & Projekte
- Kunst- und Kulturprojekte
- Newsletter



- Flüchtlings- und Integrationshilfe Königswinter
- Möbel zu verschenken Königswinter
- Koenigswinter GRENZENLOS (Begegnungsstätte)





koenigswintergrenzenlos



Kontakt:

Stabsstelle Integration & Flüchtlinge:

Frau Sabine Bembenek, Drachenfelsstraße 9-11, 53639 Königswinter

E-Mail: integration@koenigswinter.de Tel. 02244-88935